

Enseignement de et en langue basque : Évolution 2004-2024 et bilan de la rentrée 2024



Direction des services départementaux
de l'éducation nationale
des Pyrénées-Atlantiques

Sommaire :

1) Evolution de l'offre d'enseignement en langue basque et des effectifs suivant cet enseignement :

- a) 1^{er} degré : maternelle et élémentaire**
- b) 2nd degré : collège**
- c) 2nd degré : lycée**

2) Structuration qualitative de l'enseignement en langue basque :

- a) L'enseignement bilingue par immersion**
- b) Les DNL (disciplines non linguistiques)**

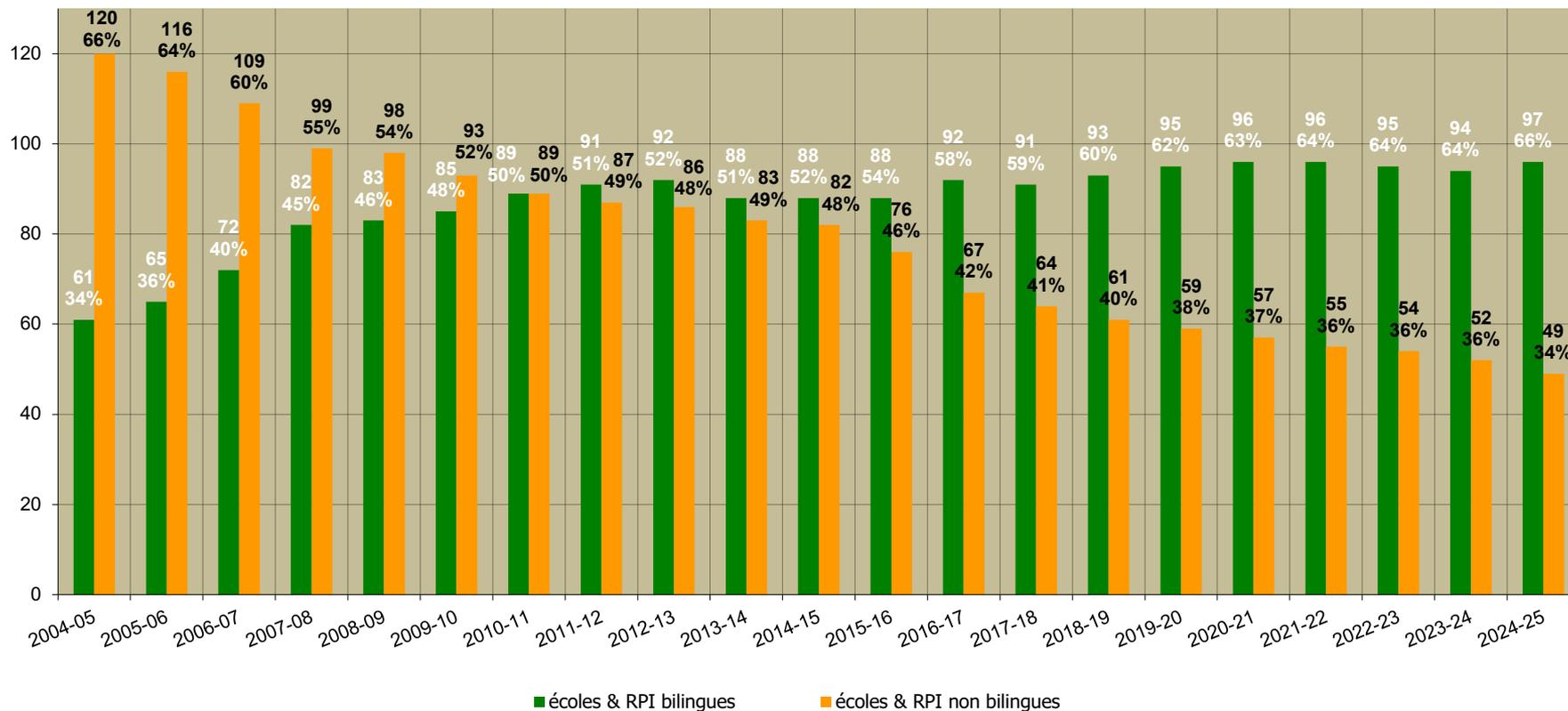
3) Suivi d'autres indicateurs clés :

- a) Les taux d'entrée en petite section de maternelle**
- b) Les taux de continuité**

1) Evolution de l'offre d'enseignement en langue basque et des effectifs suivant cet enseignement :

Le développement de l'offre d'enseignement en basque : enseignement public du 1^{er} degré

Evolution de la répartition des établissements scolaires du 1^{er} degré de l'enseignement public entre bilingues et non bilingues

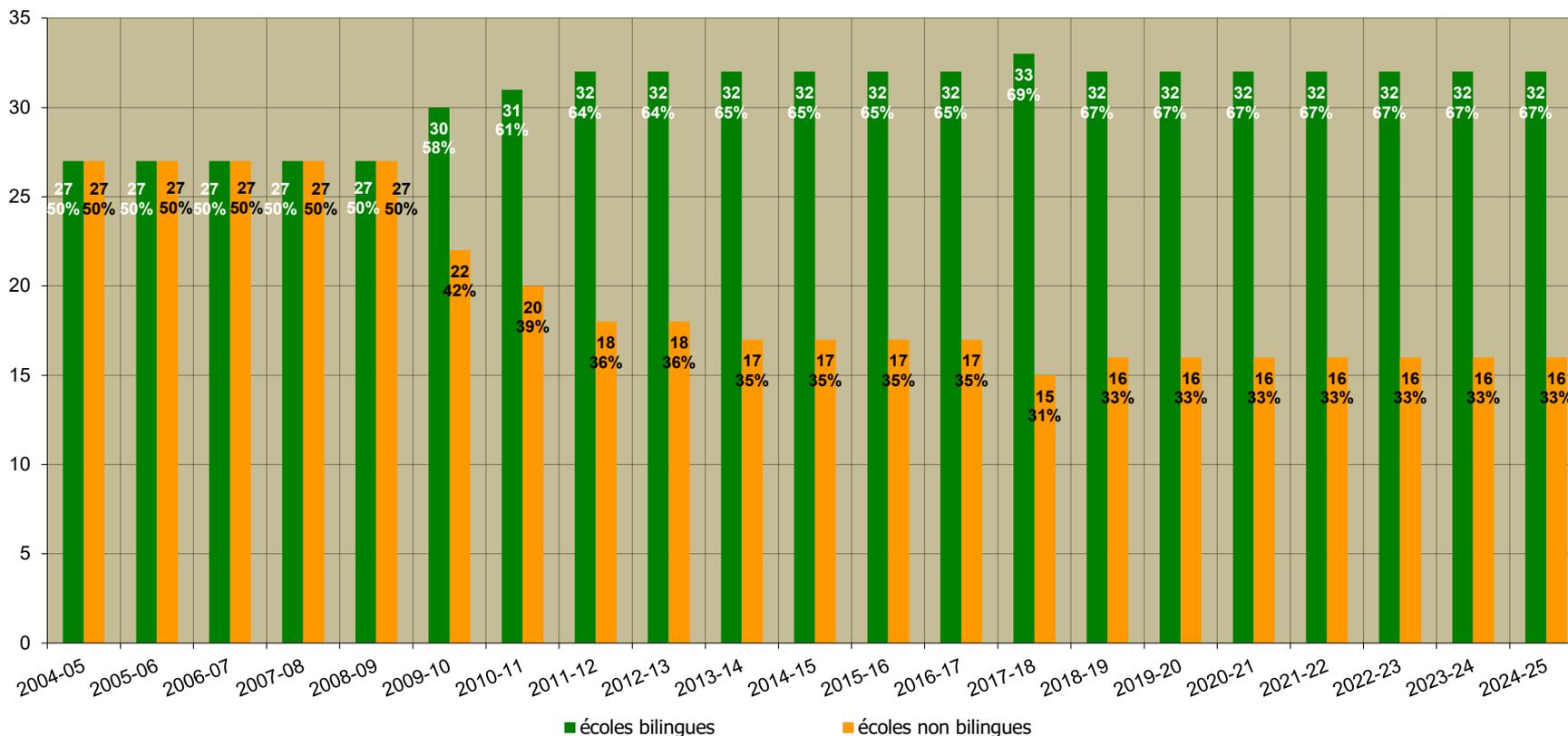


En 20 rentrées scolaires, de 2004 à 2024 :

- 51 ouvertures de sections bilingues dans l'enseignement public :
 - 44 ouvertures sur nouveaux sites
 - 7 ouvertures pour continuité en élémentaire
- une proportion d'écoles et RPI publics proposant un enseignement bilingue passant de 34 % à 66 %

Le développement de l'offre d'enseignement en basque : enseignement privé confessionnel du 1^{er} degré

Evolution de la répartition des établissements scolaires du 1^{er} degré de l'enseignement privé confessionnel entre bilingues et non bilingues

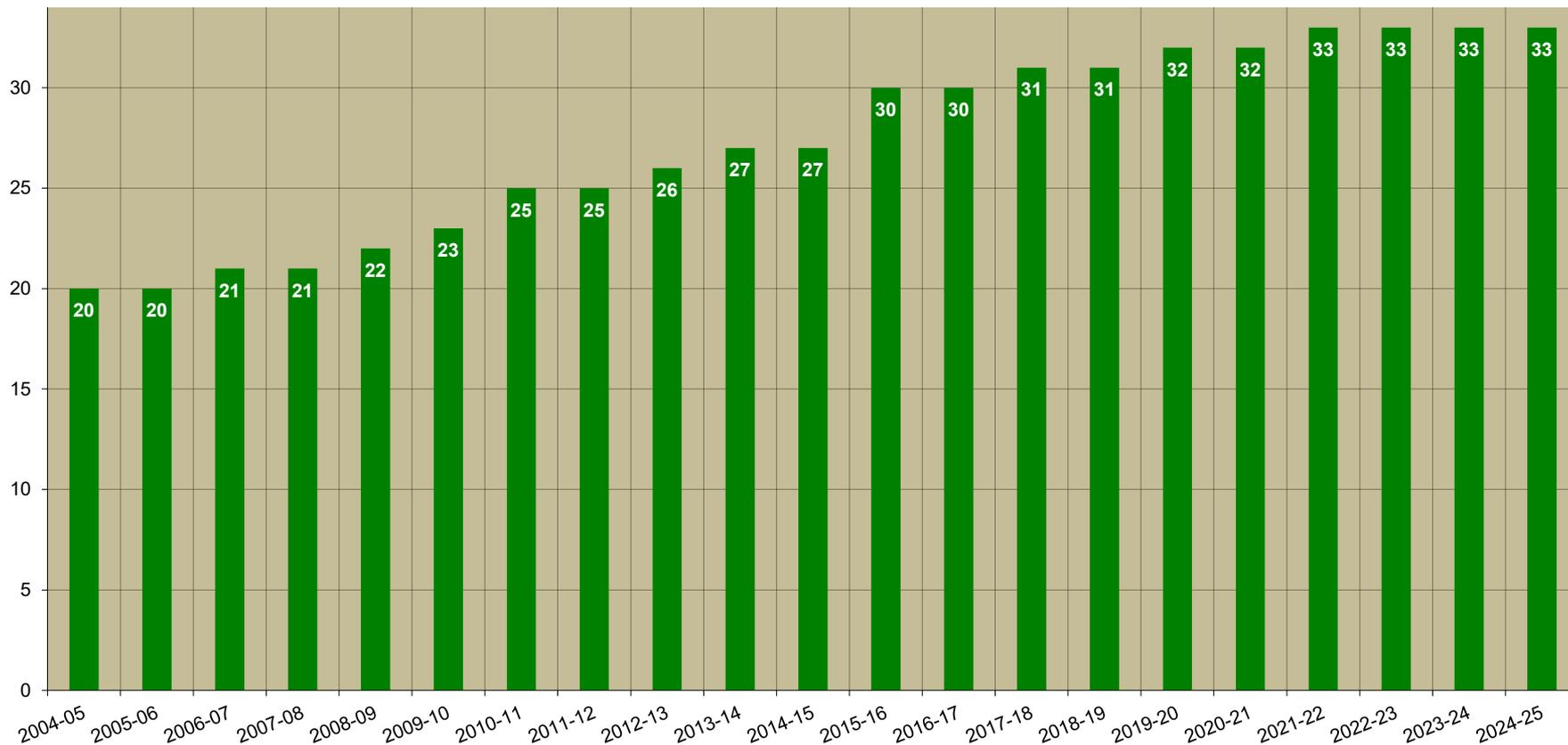


En 20 rentrées scolaires, de 2004 à 2024 :

- 8 ouvertures de sections bilingues dans l'enseignement privé confessionnel
- une proportion d'écoles privées confessionnelles proposant un enseignement bilingue passant de 50 % à 67 %

Le développement de l'offre d'enseignement en basque : enseignement immersif du 1^{er} degré de la fédération Seaska

Evolution du nombre d'établissements scolaires du 1^{er} degré
de la Fédération Seaska

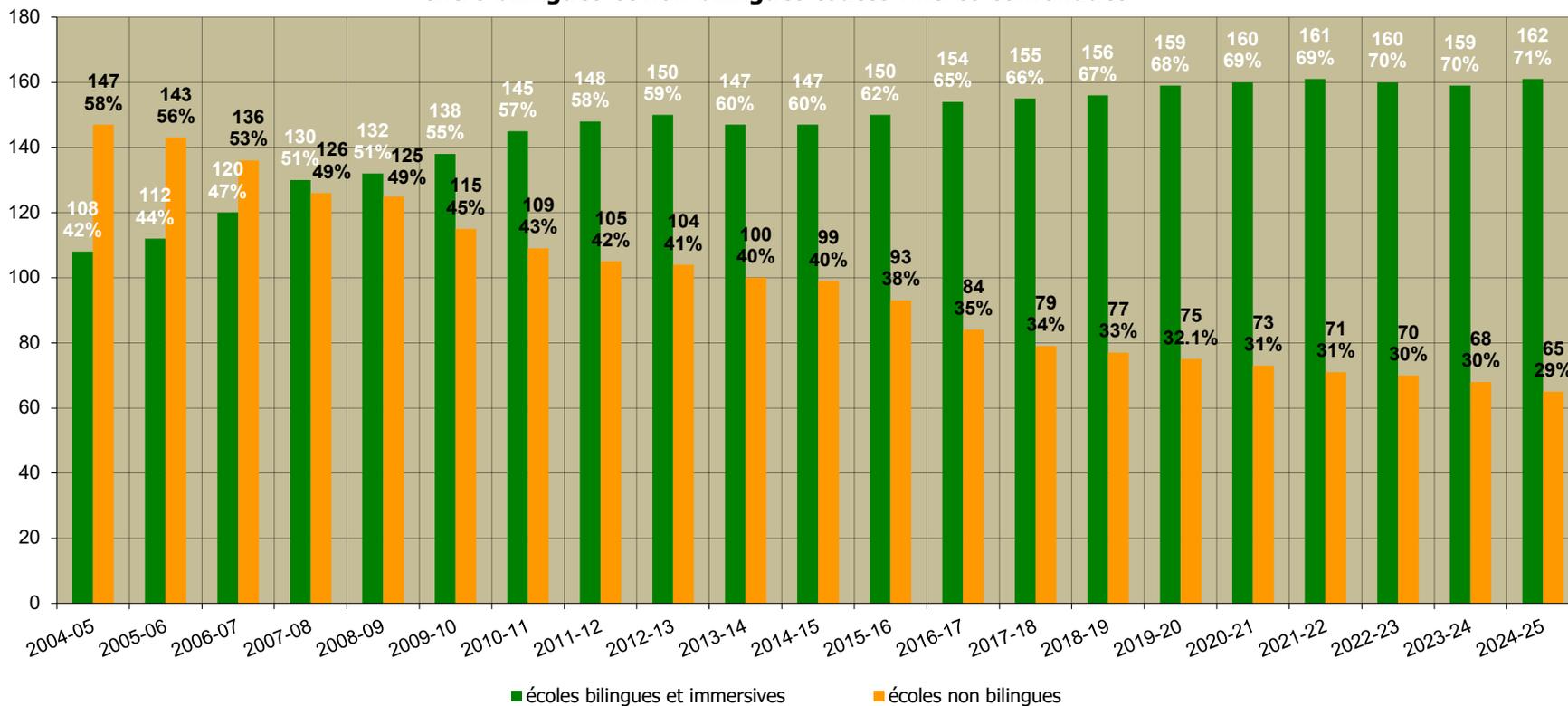


En 20 rentrées scolaires, de 2004 à 2024 :

- 13 ouvertures d'ikastola
- A la rentrée 2024, 33 ikastola (dont 1 annexe)

Le développement de l'offre d'enseignement en basque : enseignement du 1^{er} degré toutes filières confondues

Evolution de la répartition de l'ensemble des établissements scolaires du 1^{er} degré entre bilingues et non bilingues toutes filières confondues



En 20 rentrées scolaires, de 2004 à 2024 :

- 72 ouvertures de sites d'enseignement bilingue et immersif dans le 1^{er} degré :
 - 51 ouvertures dans l'enseignement public, dont 7 pour continuité en élémentaire
 - 8 ouvertures dans l'enseignement privé confessionnel
 - 13 ouvertures dans l'enseignement par immersion de Seaska
- Une proportion d'établissements du 1^{er} degré proposant un enseignement bilingue passant de 42% à 71%

L'état de l'offre d'enseignement bilingue à la rentrée 2024 : enseignement du 1^{er} degré toutes filières confondues

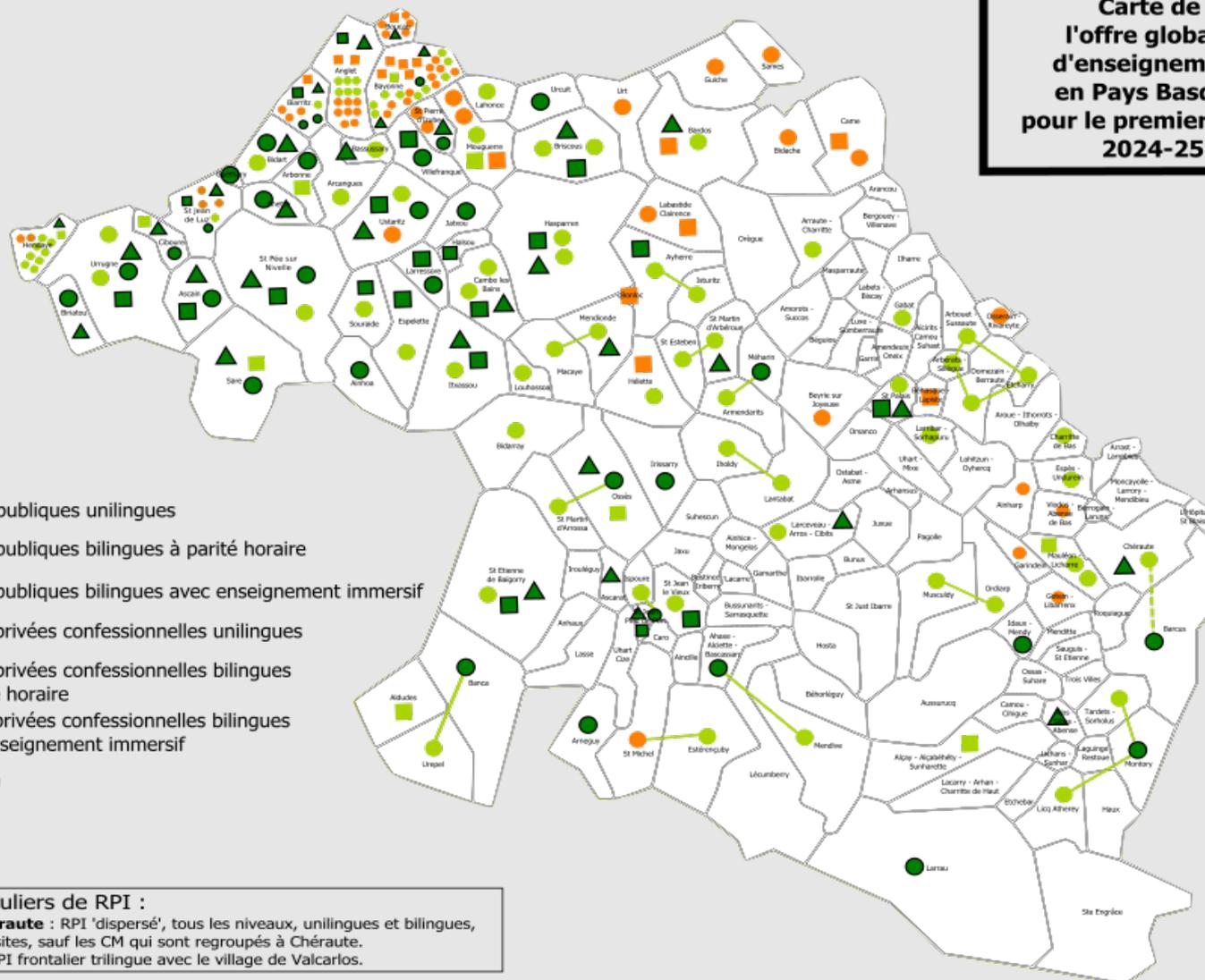
Carte de l'offre globale d'enseignement en Pays Basque pour le premier degré 2024-25

Légende :

- écoles publiques unilingues
- écoles publiques bilingues à parité horaire
- écoles publiques bilingues avec enseignement immersif
- écoles privées confessionnelles unilingues
- écoles privées confessionnelles bilingues à parité horaire
- écoles privées confessionnelles bilingues avec enseignement immersif
- ▲ ikastola

Cas particuliers de RPI :

Barcus/Chéraute : RPI 'dispersé', tous les niveaux, unilingues et bilingues, sur les deux sites, sauf les CM qui sont regroupés à Chéraute.
Arnégy : RPI frontalier trilingue avec le village de Valcarlos.



Collèges

- 13 ouvertures de sections d'enseignement bilingue en collège depuis 2004 :
 - 6 dans l'enseignement public
 - 5 dans l'enseignement privé confessionnel
 - 2 dans l'enseignement immersif de la fédération Seaska
- 32 collèges sur 41 proposant un enseignement bilingue :
 - 15 dans l'enseignement public sur 18
 - 12 dans l'enseignement privé confessionnel sur 18
 - 5 dans l'enseignement immersif de la fédération Seaska

Lycées

- 5 ouvertures de sections d'enseignement bilingue en lycée d'enseignement général depuis 2004 :
 - 4 dans l'enseignement public
 - 1 dans l'enseignement privé confessionnel
- 12 lycées bilingues sur 15 :
 - 6 dans l'enseignement public sur 7
 - 5 dans l'enseignement privé confessionnel sur 7
 - 1 dans l'enseignement immersif de la fédération Seaska

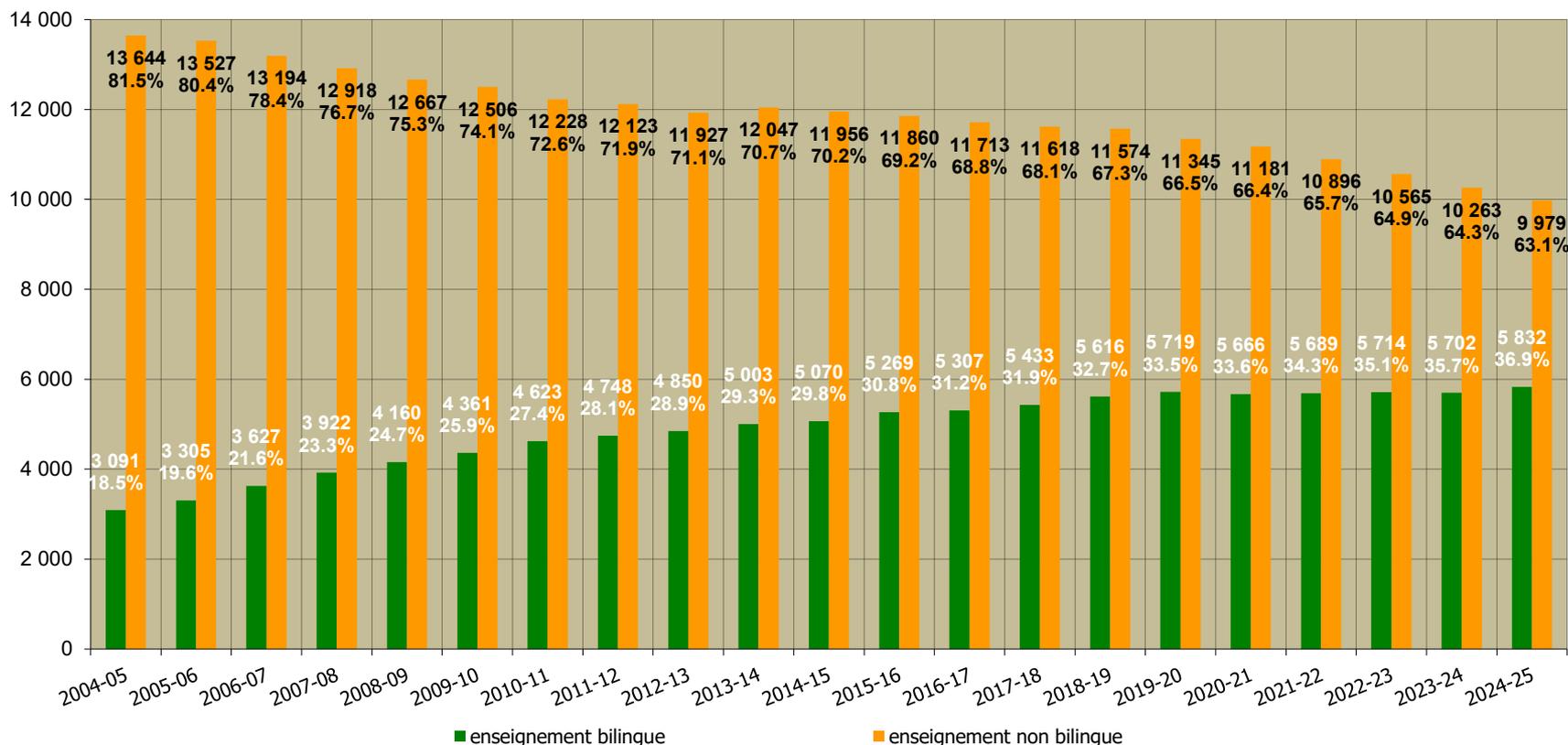
➤ **L'offre à la rentrée 2024 :**

- Enseignement technologique :
 - ✓ première et terminale Sciences et technologies de la santé et du social (ST2S) au lycée Stella Maris d'Anglet
 - ✓ première et terminale Sciences et technologies de la santé et du social (ST2S) au lycée Louis de Foix de Bayonne
 - ✓ première et terminale Sciences et technologies du management et de la gestion (STMG) au lycée Louis de Foix de Bayonne
 - ✓ première et terminale Sciences et technologies du management et de la gestion (STMG) au lycée St Joseph d'Ustaritz
 - ✓ première et terminale Sciences et technologies du management et de la gestion (STMG) au lycée Bernat Etxepare de Bayonne

- Enseignement professionnel :
 - ✓ seconde, première et terminale du Bac Accompagnement, soins et services à la personne (ASSP) au lycée St Joseph d'Ustaritz
 - ✓ seconde, première et terminale du Bac Commerce et Vente au lycée St Joseph d'Ustaritz
 - ✓ seconde, première et terminale du Bac Animation Enfance Personnes Agées (AEPA) au lycée Stella Maris d'Anglet
 - ✓ troisième « prépa-métiers » (PMET) au lycée Bernat Etxepare de Bayonne
 - ✓ seconde, première et terminale du Bac Animation Enfance Personnes Agées (AEPA) au lycée Bernat Etxepare de Bayonne
 - ✓ seconde, première et terminale du Bac Commerce et Vente au lycée Bernat Etxepare de Bayonne

Evolution des effectifs : 1^{er} degré public

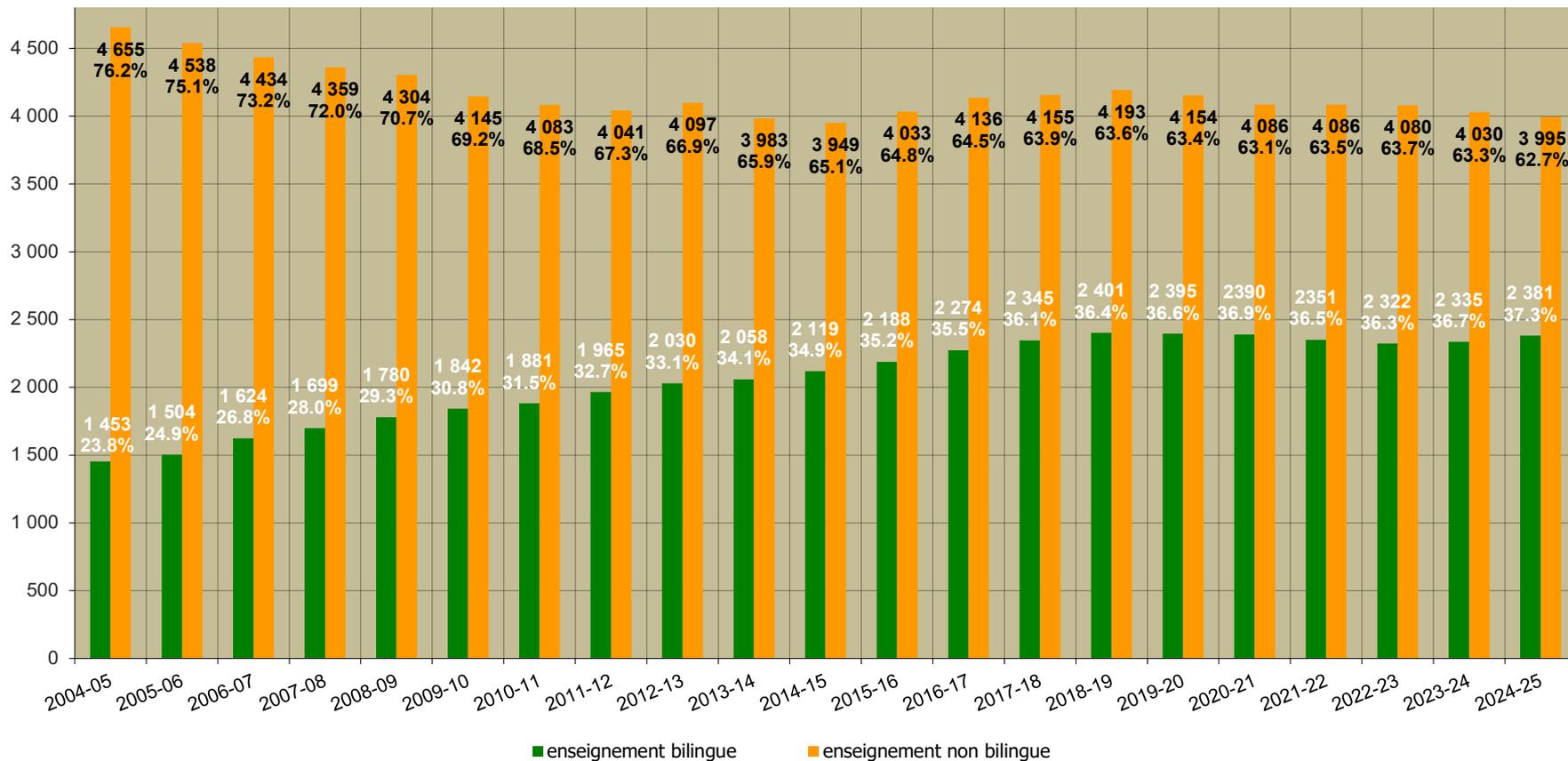
Evolution de la répartition des élèves du 1^{er} degré public selon l'enseignement suivi (hors TPS)



- En 20 ans, de 2004 à 2024, dans l'enseignement public :
- une augmentation de 88,7 % des effectifs suivant un enseignement bilingue
 - une proportion passant de 18,5 % à 36,9 %

Evolution des effectifs : 1^{er} degré privé confessionnel

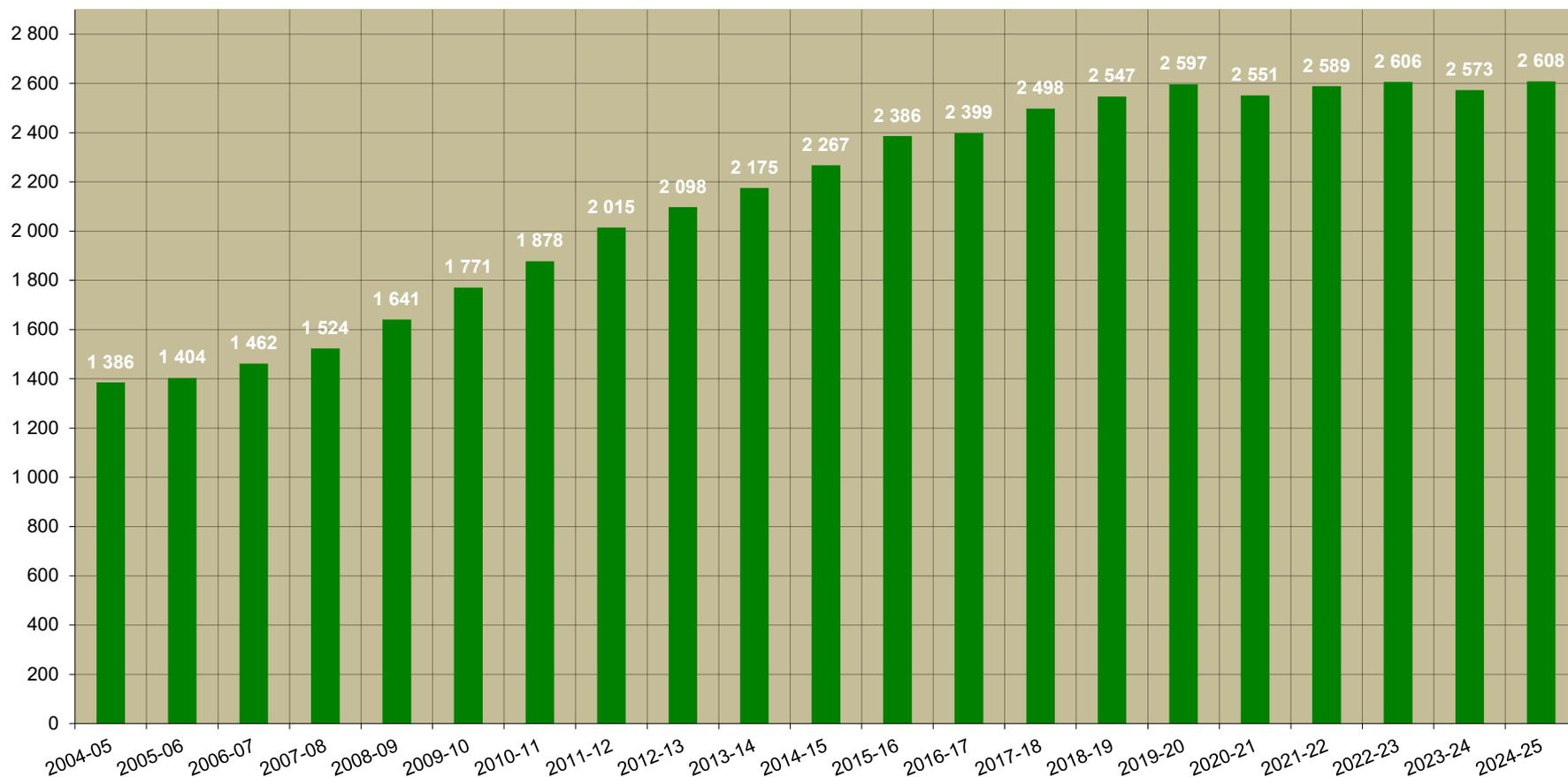
Evolution de la répartition des élèves du 1^{er} degré privé confessionnel selon l'enseignement suivi
(hors TPS)



- En 20 ans, de 2004 à 2024, dans l'enseignement privé confessionnel :
- une augmentation de 63,4 % des effectifs suivant un enseignement bilingue
 - une proportion passant de 23,8 % à 37,3 %

Evolution des effectifs : 1^{er} degré Seaska

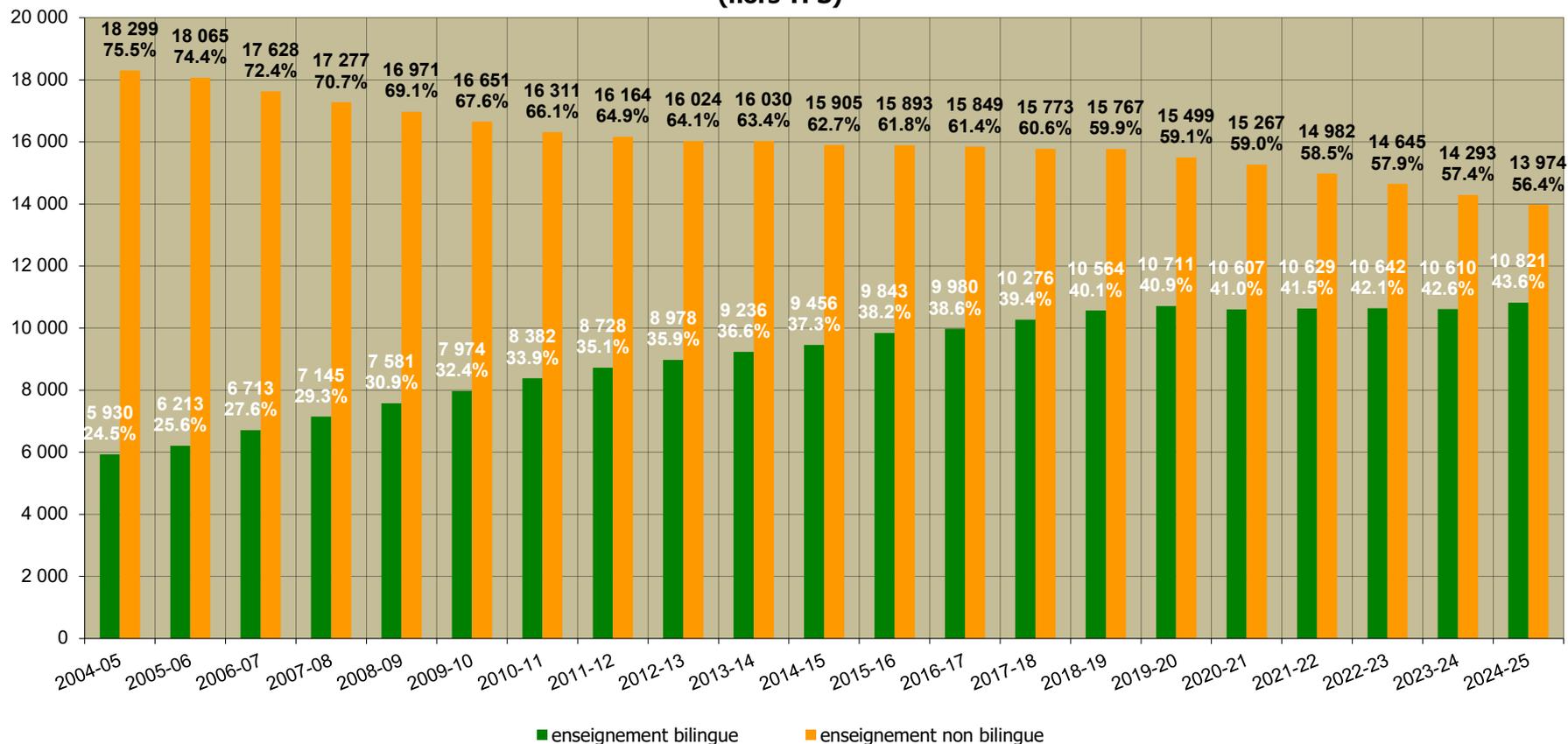
Evolution du nombre d'élèves scolarisés dans les établissements scolaires du 1^{er} degré de la Fédération Seaska (hors TPS)



➤ En 20 ans, de 2004 à 2024, une augmentation de 88,2 % des effectifs suivant un enseignement immersif dans les ikastola

Evolution des effectifs : 1^{er} degré toutes filières confondues

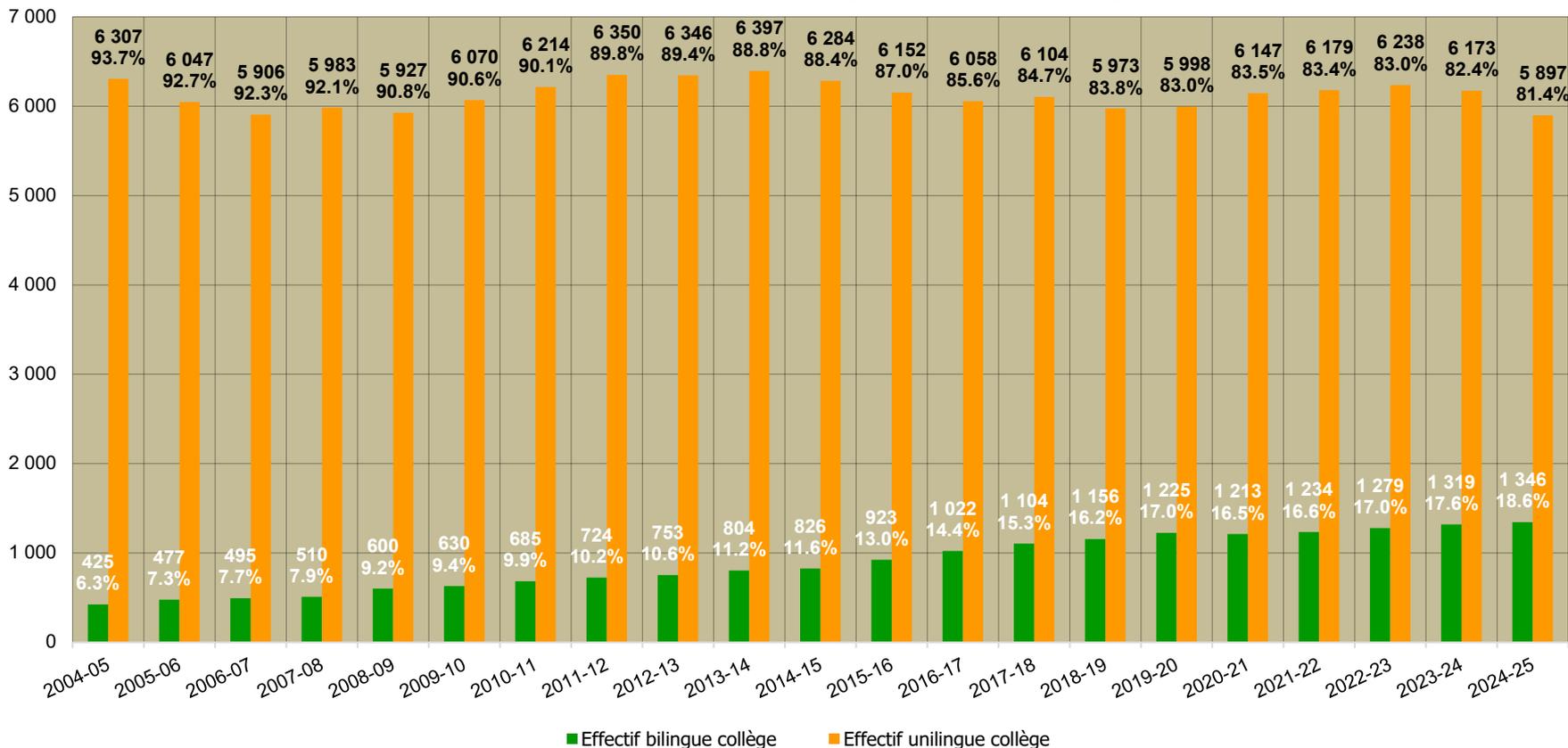
Evolution de la répartition de l'ensemble des élèves du 1^{er} degré selon l'enseignement suivi (hors TPS)



- En 20 ans, des effectifs scolarisés en bilingue à parité horaire ou immersif dans le 1^{er} degré qui passent de 5 930 élèves en 2004 à 10 821 à la rentrée 2024, soit une augmentation de 82,5 %
- Une proportion qui passe de 24,5 % à 43,6 %
- Une proportion d'élèves scolarisés en maternelle bilingue à parité horaire ou immersive passant de 30,4 % à 49,2 %

Evolution des effectifs en collège* : enseignement public

Evolution de la répartition des élèves en collège public selon l'enseignement suivi

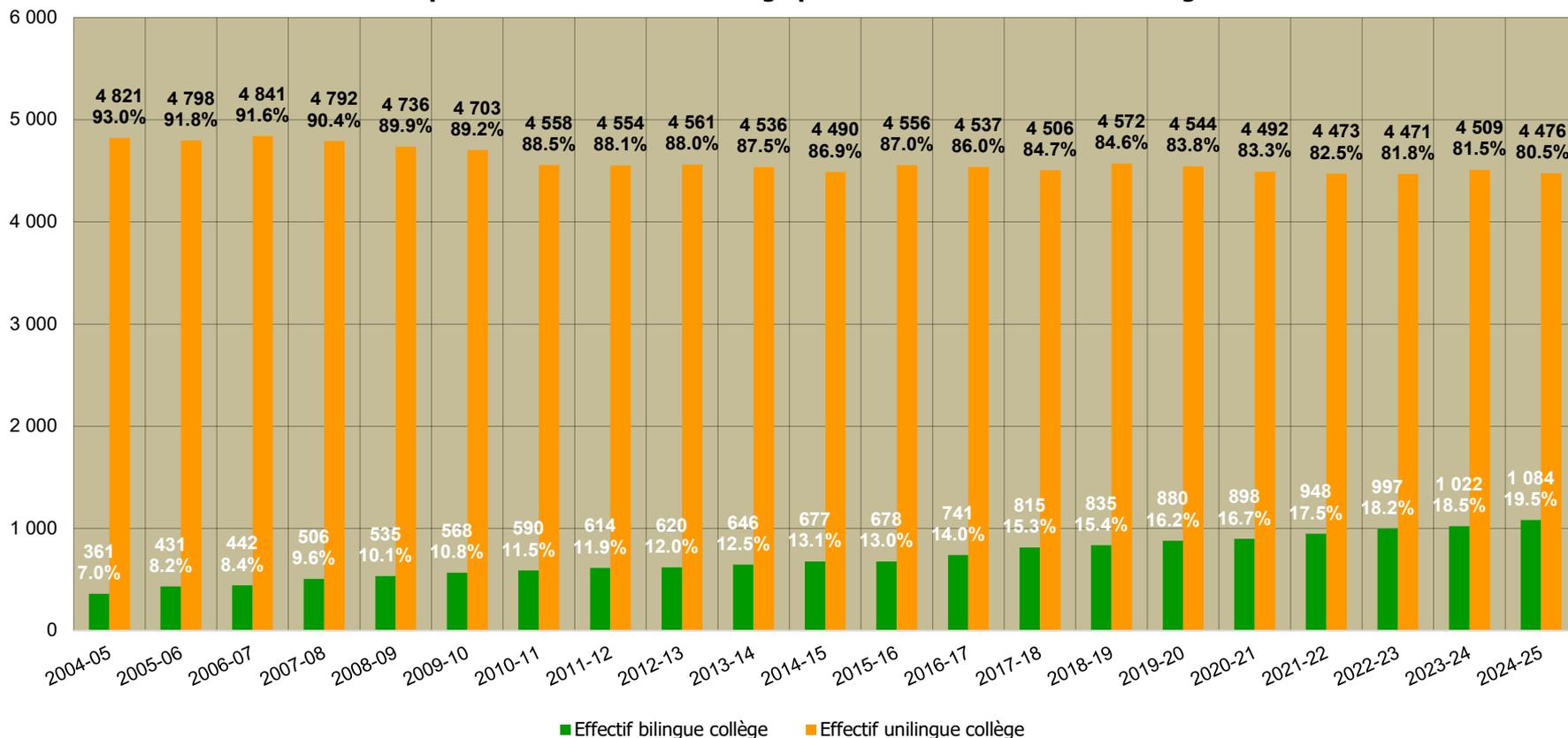


- En 20 ans, de 2004 à 2024 en collège, dans l'enseignement public :
 - une augmentation de 216,7 % des effectifs suivant un enseignement bilingue
 - une proportion passant de 6,3 % à 18,6 %

* Hors SEGPA, ULIS et 3^{ème} PMET

Evolution des effectifs en collège* : enseignement privé confessionnel

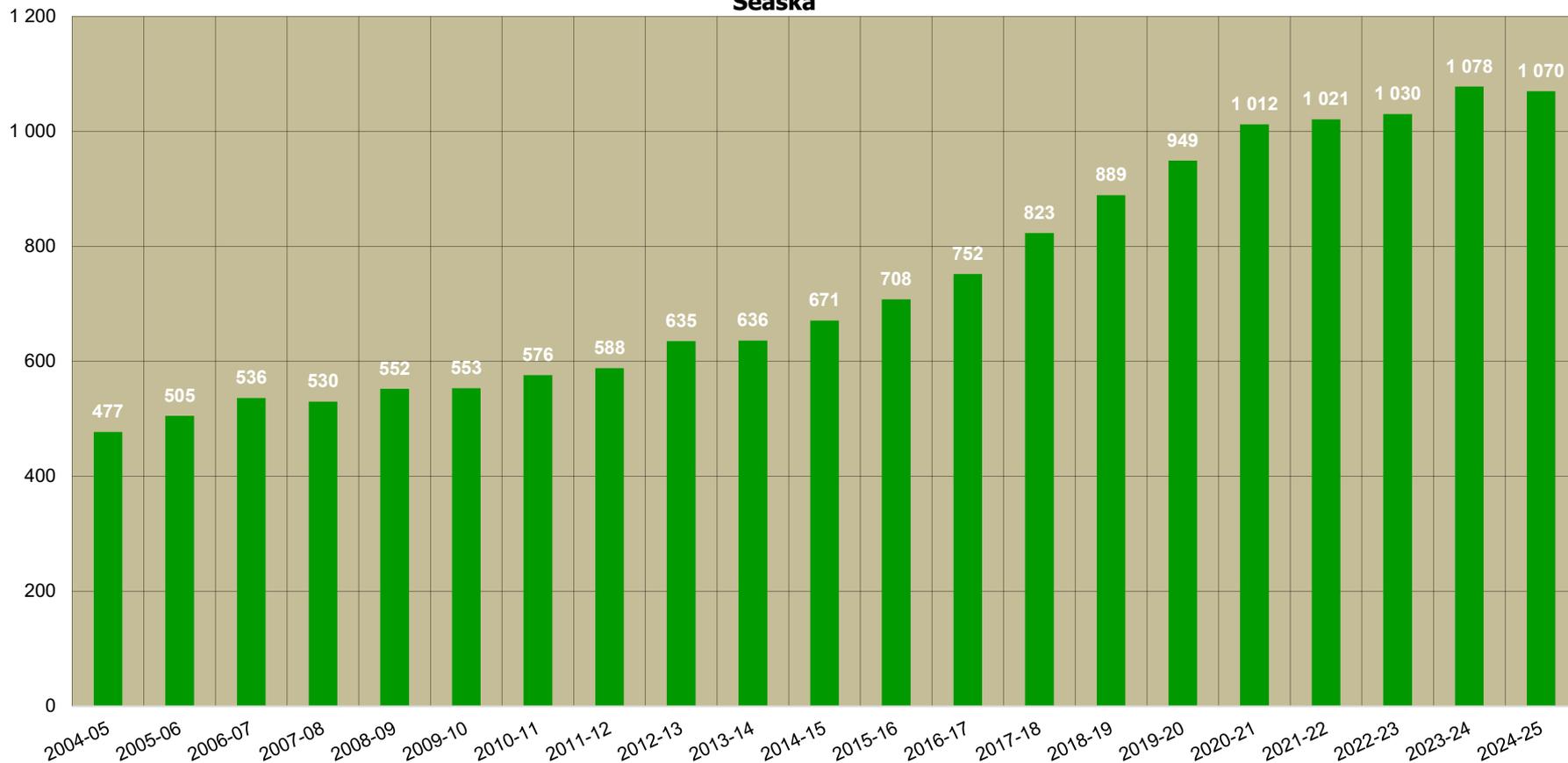
Evolution de la répartition des élèves en collège privé confessionnel selon l'enseignement suivi



- En 20 ans, de 2004 à 2024 en collège, dans l'enseignement privé confessionnel :
 - une augmentation de 200,3 % des effectifs suivant un enseignement bilingue
 - une proportion passant de 7 % à 19,5 %

Evolution des effectifs en collège* : fédération Seaska

Evolution du nombre d'élèves scolarisés dans les établissements scolaires du collège de la fédération Seaska

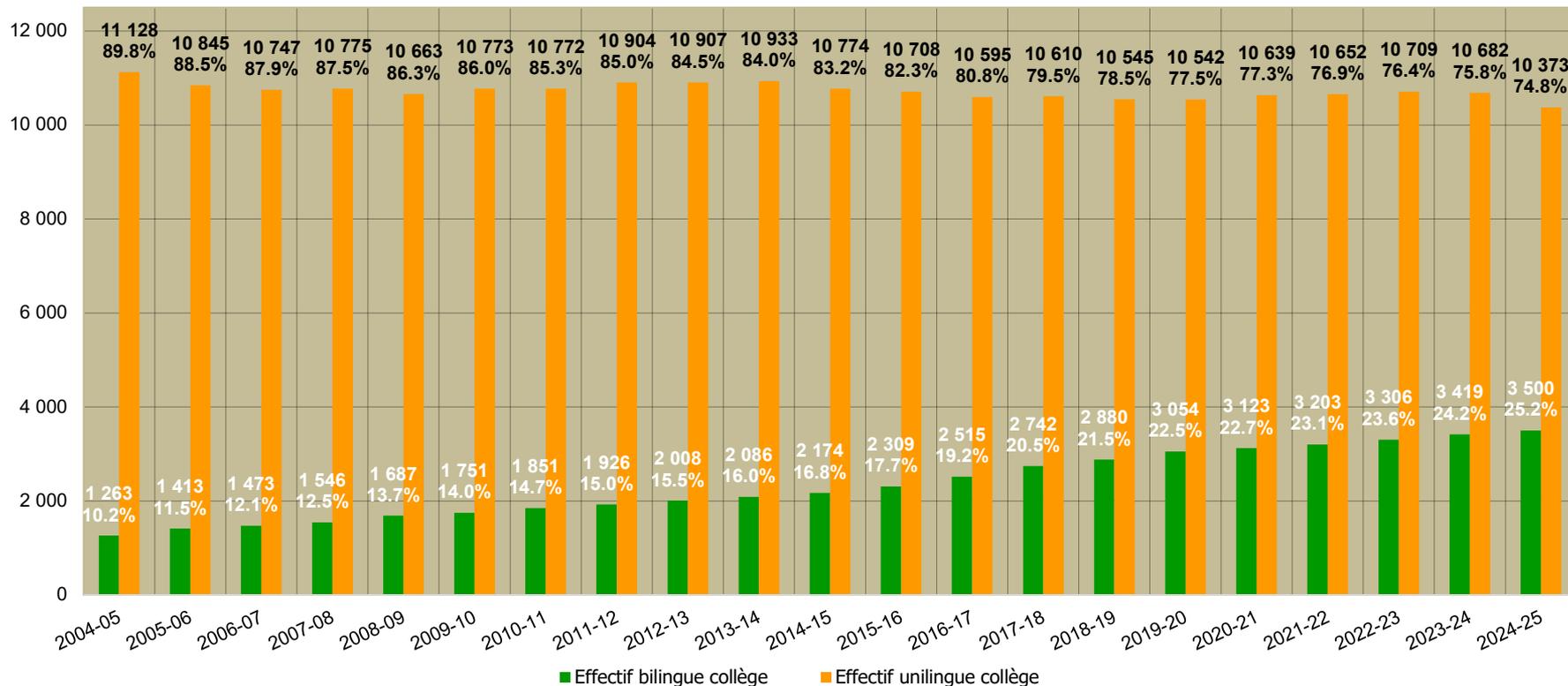


En 20 ans, de 2004 à 2024, une augmentation de 124 % des effectifs suivant un enseignement immersif en collège dans les ikastola

* Hors SEGPA, ULIS et 3^{ème} PMET

Evolution des effectifs en collège* : toutes filières confondues

Evolution de la répartition des élèves de collège toutes filières confondues

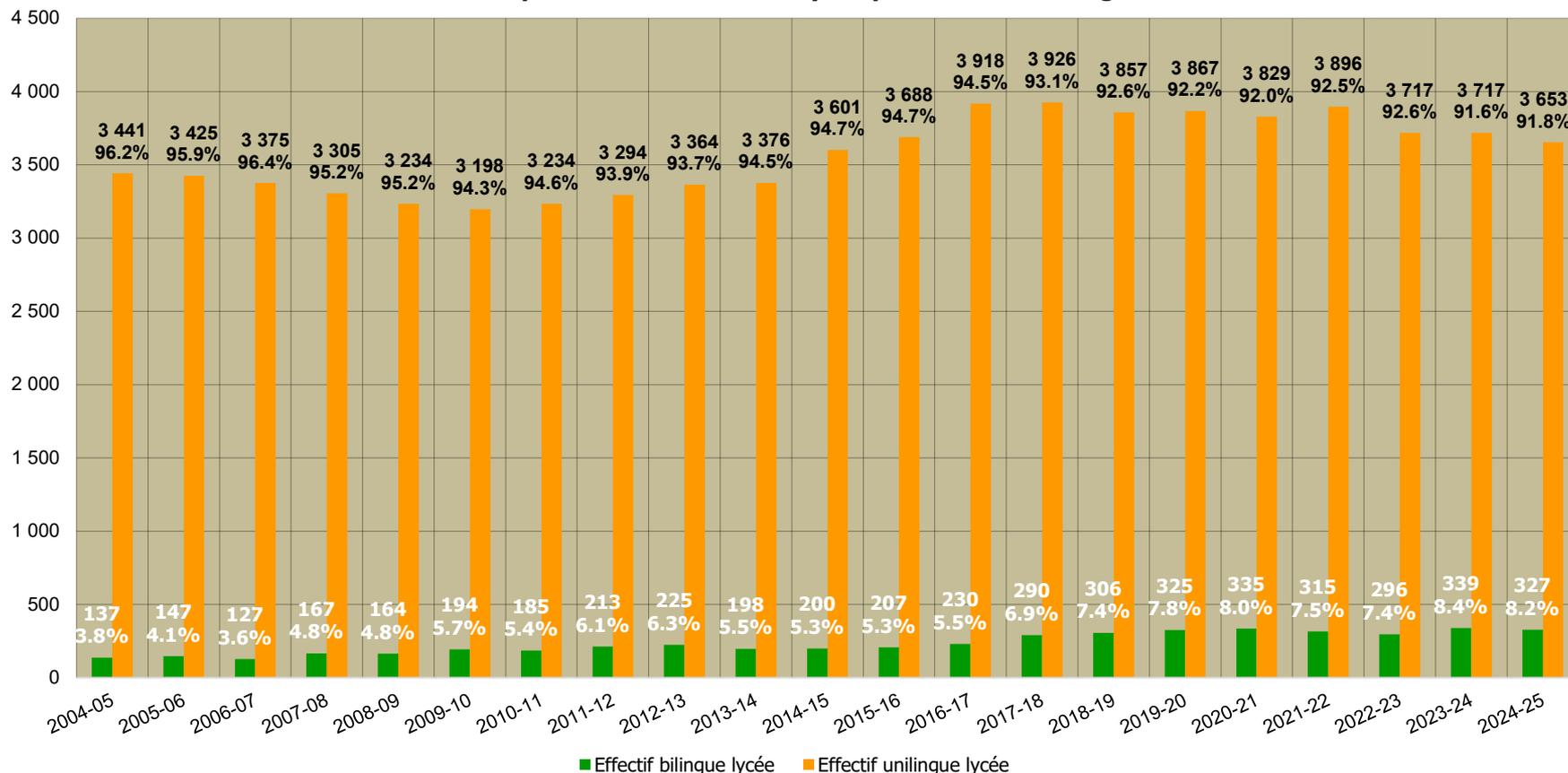


En 20 ans, les effectifs suivant un enseignement bilingue en collège passent :

- dans l'enseignement public : de 6,3 % en 2004 à 18,6 % en 2024
- dans l'enseignement privé confessionnel : de 7 % en 2004 à 19,5 % en 2024
- dans l'enseignement immersif de la fédération Seaska : de 477 élèves en 2004 à 1 070 en 2024
- toutes filières confondues : de 10,2 % en 2004 à 25,2 % en 2024

Evolution des effectifs en lycée d'enseignement général* : enseignement public

Evolution de la répartition des élèves en lycée public selon l'enseignement suivi

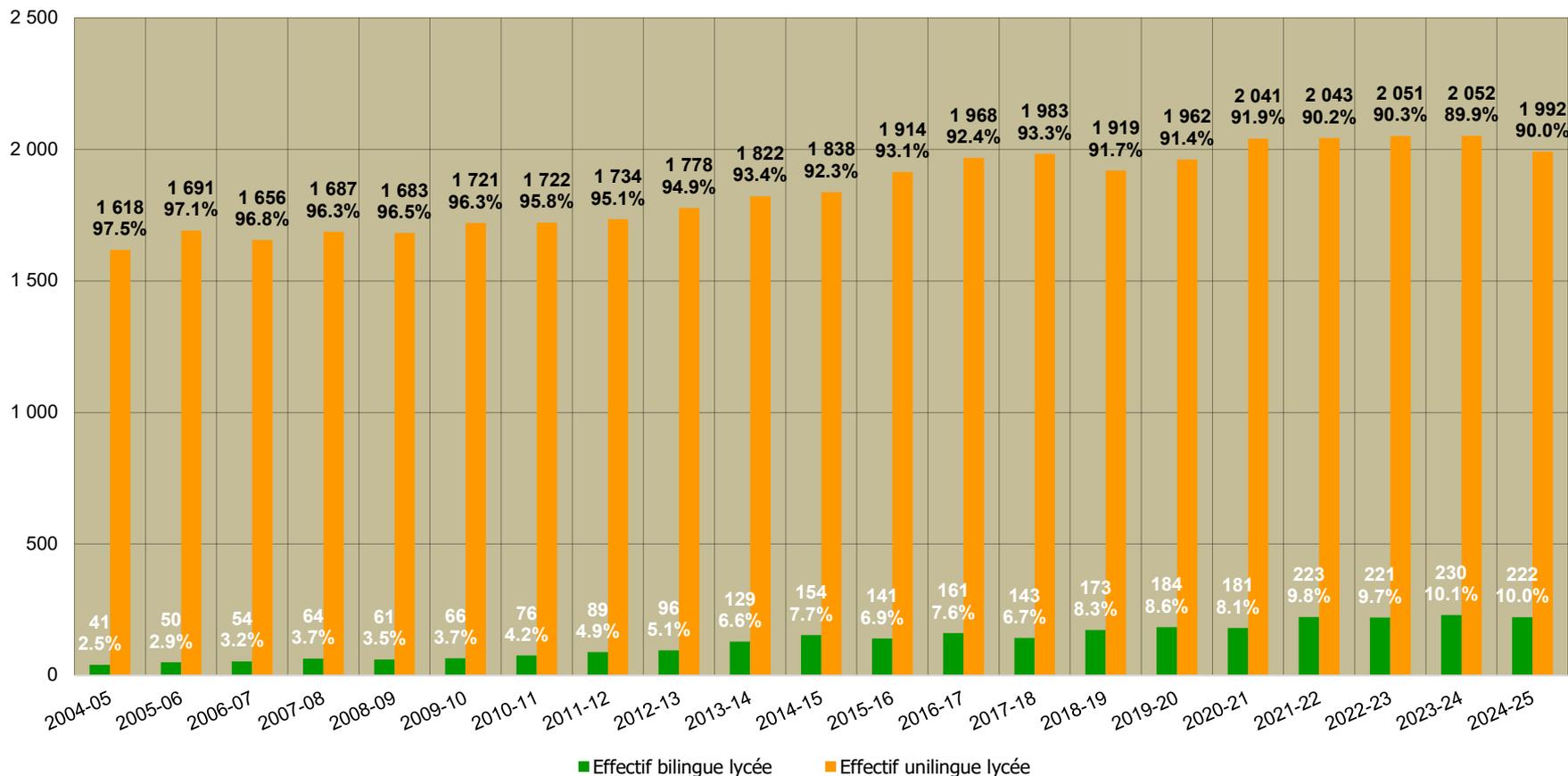


- En 20 ans, de 2004 à 2024, dans les lycées de l'enseignement public :
- une augmentation globale de 190 élèves suivant un enseignement bilingue
 - une proportion passant de 3,8 % à 8,2 %, malgré une baisse en 2021, 2022 et 2024

* Hors filières technologiques

Evolution des effectifs en lycée d'enseignement général* : enseignement privé confessionnel

Evolution de la répartition des élèves au lycée privé confessionnel selon l'enseignement suivi

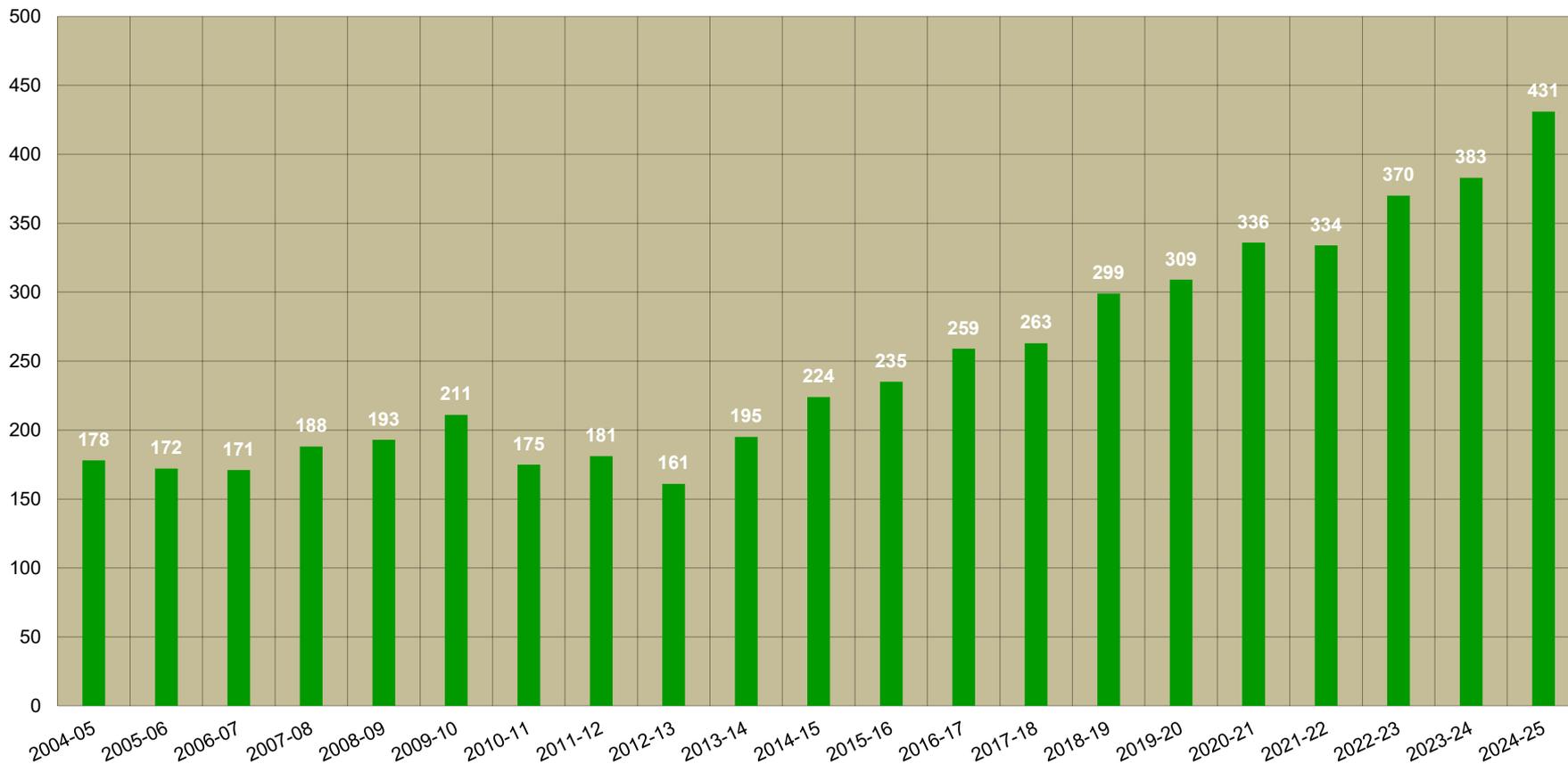


- En 20 ans, de 2004 à 2024, dans les lycées de l'enseignement privé confessionnel :
 - une augmentation de 181 élèves suivant un enseignement bilingue
 - une proportion passant de 2,5 % à 10 %

* Hors filières technologiques

Evolution des effectifs en lycée d'enseignement général* : fédération Seaska

Evolution du nombre d'élèves au lycée, en enseignement général, de la fédération Seaska

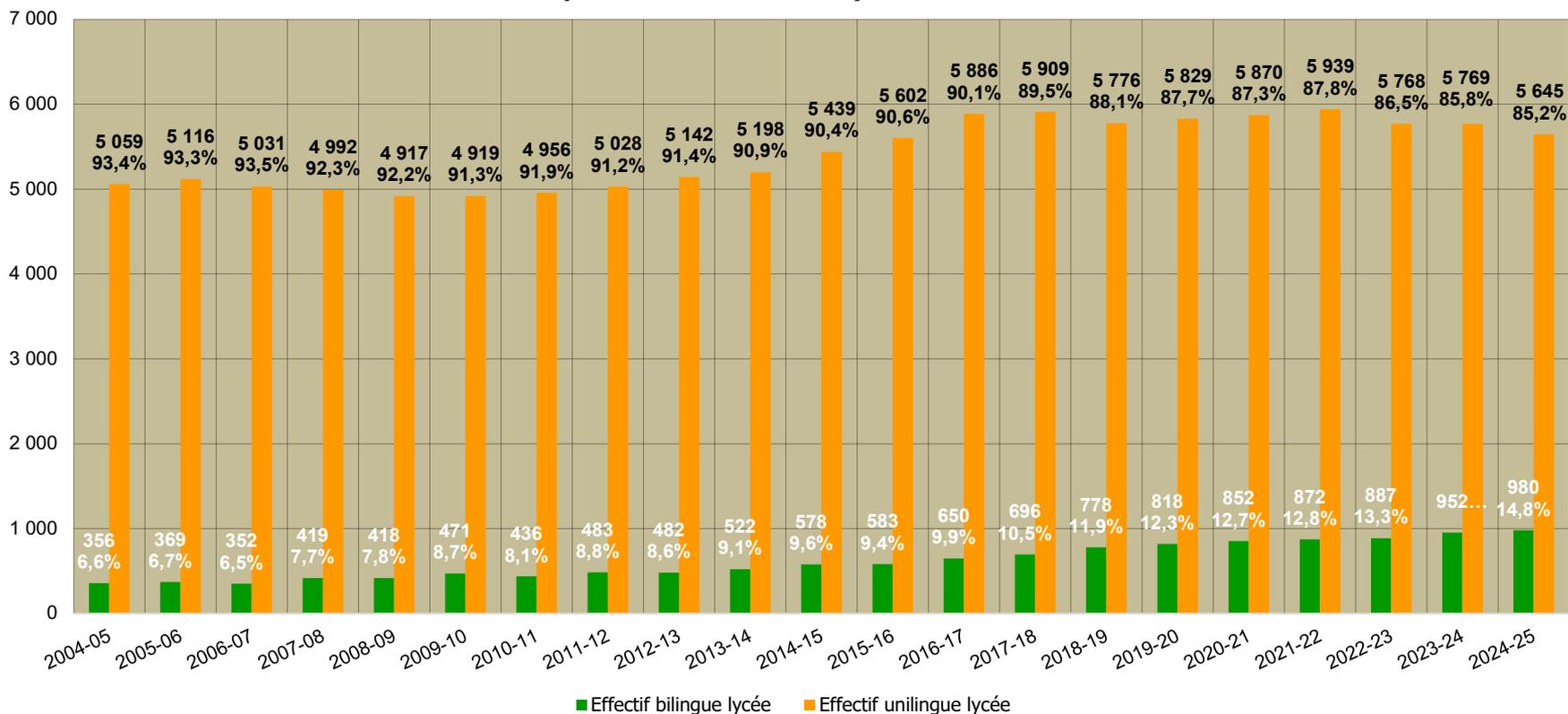


En 20 ans, de 2004 à 2024, une augmentation de 142,1 % des effectifs suivant un enseignement immersif au lycée de la filière Seaska

* Hors filières technologiques

Evolution des effectifs en lycée d'enseignement général* : toutes filières confondues

Evolution de la répartition des élèves du lycée toutes filières confondues



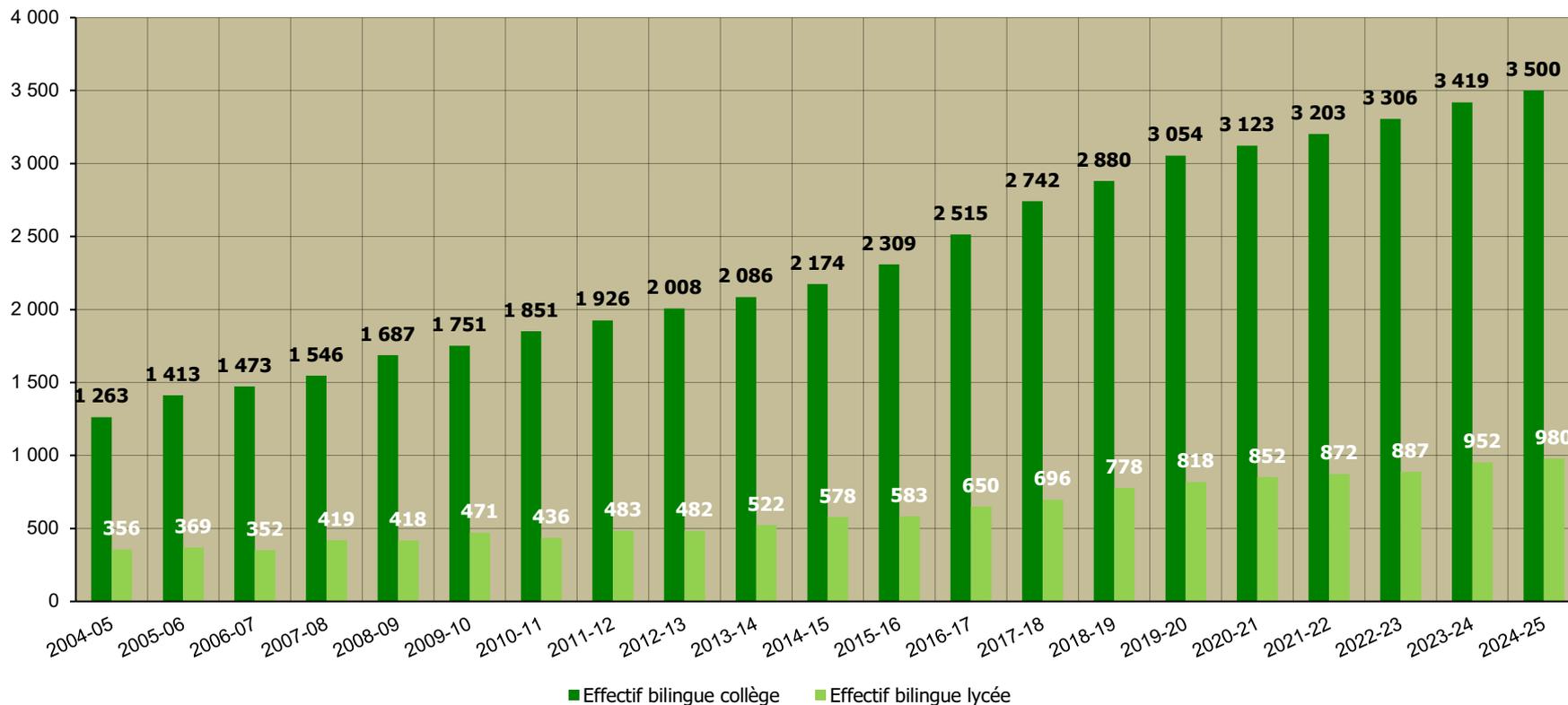
En 20 ans, les effectifs suivant un enseignement bilingue en lycée d'enseignement général passent :

- dans l'enseignement public : de 3,8 % en 2004 à 8,2 % en 2024
- dans l'enseignement privé confessionnel : de 2,5 % en 2004 à 10% en 2024
- dans l'enseignement immersif de la fédération Seaska : de 178 élèves en 2004 à 431 en 2024
- toutes filières confondues : de 6,6 % en 2004 à 14,8 % en 2024

* Hors filières technologiques

Evolution des effectifs : 2nd degré toutes filières confondues (enseignement général)

Evolution des effectifs suivant un enseignement bilingue dans le second degré (enseignement général)

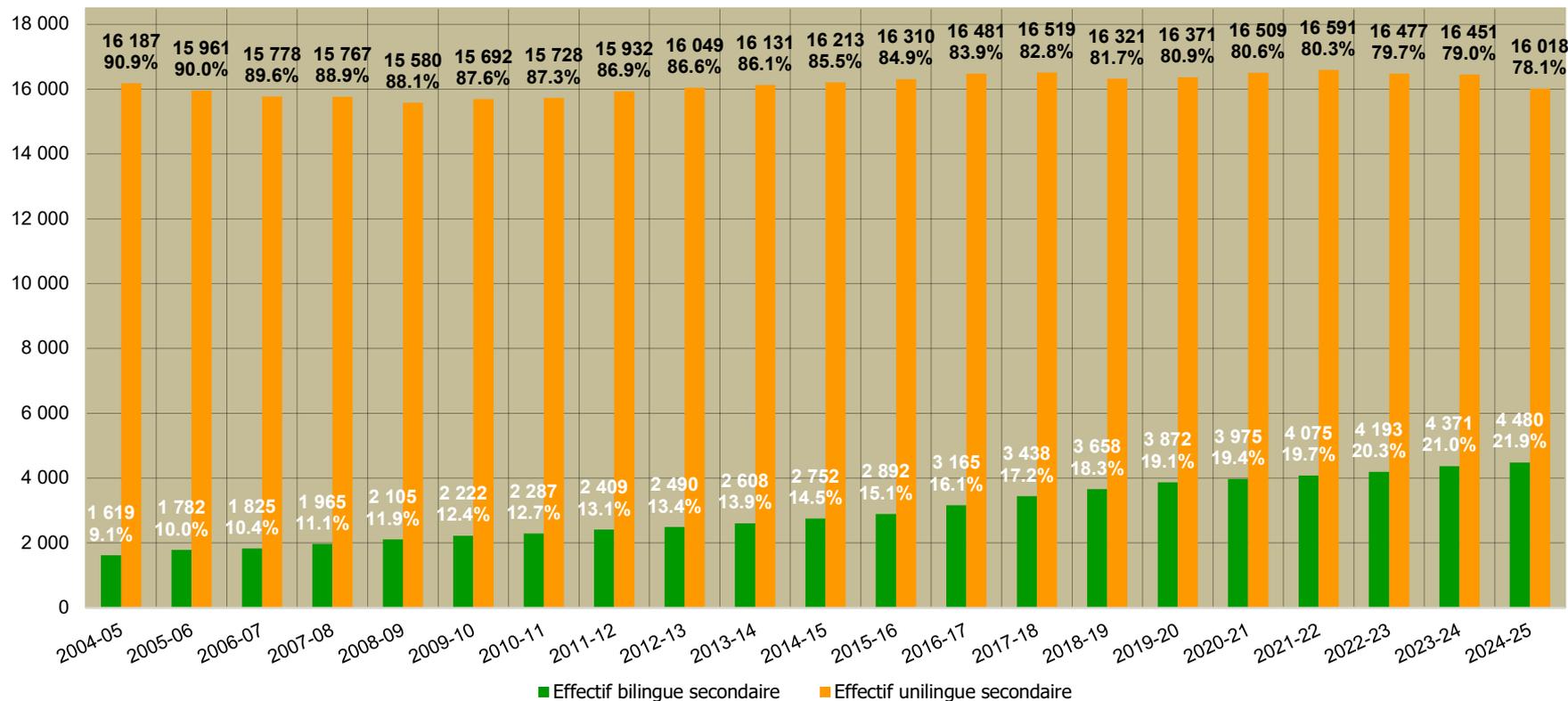


En 20 années scolaires, le nombre d'élèves suivant un enseignement bilingue dans le 2nd degré a évolué de la manière suivante :

- en collège : une augmentation de 2 237 élèves, soit 177,1 %
- en lycée : une augmentation de 624 élèves, soit 175,3 %
- dans l'enseignement secondaire général : une augmentation de 2 861 élèves, soit 176,7 %

Evolution des effectifs : 2nd degré toutes filières confondues (enseignement général)

Evolution de la répartition des élèves du secondaire, enseignement général, toutes filières confondues



En 20 années scolaires, la proportion d'élèves suivant un enseignement bilingue dans le 2nd degré passe :

- en collège : de 10,2 % en 2004 à 25,2 % en 2024
- en lycée : de 6,6 % en 2004 à 14,8 % en 2024
- dans l'enseignement secondaire général : de 9,1 % en 2004 à 21,9 % en 2024

2) Structuration qualitative de l'enseignement en langue basque :

- a) L'enseignement par immersion
- b) Les DNL (disciplines non linguistiques)

Le développement de l'offre d'enseignement par immersion : rentrée scolaire 2024

6 nouvelles écoles ont mis en place un enseignement immersif en langue basque à la rentrée 2024 :

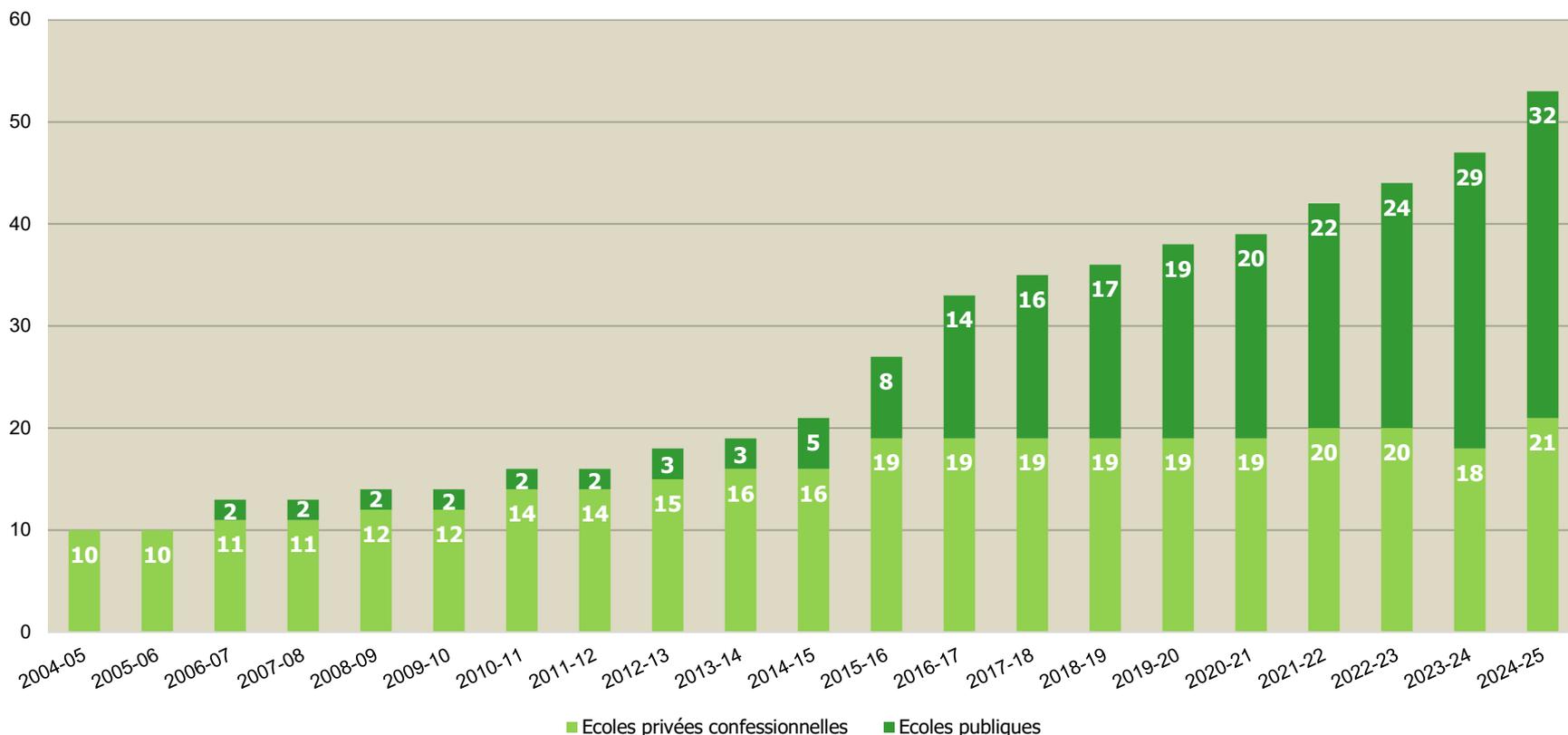
- Enseignement public en maternelle :
 - école de Villefranque(PS/MS/GS)
 - RPI Méharin-Armendarits (PS/MS/GS)
 - école de Saint-Pée-Sur-Nivelle (PS/MS/GS)
- Enseignement privé confessionnel en maternelle :
 - école St Martin de Larressore (PS/MS/GS)
 - école Ste Marie de Biarritz (PS/MS/GS)
 - école Sacré-Cœur de Villefranque (PS/MS/GS)

2 extensions au cycle 2 :

- Enseignement public : école d'Urrugne Bourg (CP)
- Enseignement privé confessionnel: école Ste Thérèse d'Hasparren (CP)

Le développement de l'offre d'enseignement par immersion 2004-2024

Evolution du nombre d'écoles bilingues à parité horaires proposant un enseignement immersif en maternelle



En 20 ans, 32 écoles publiques et 11 nouvelles écoles privées confessionnelles ont mis en place un enseignement immersif en maternelle.
En 2024-25, 3 écoles publiques et une école privée confessionnelle proposent un enseignement immersif en début du cycle 2 également.

En 2024-25 :

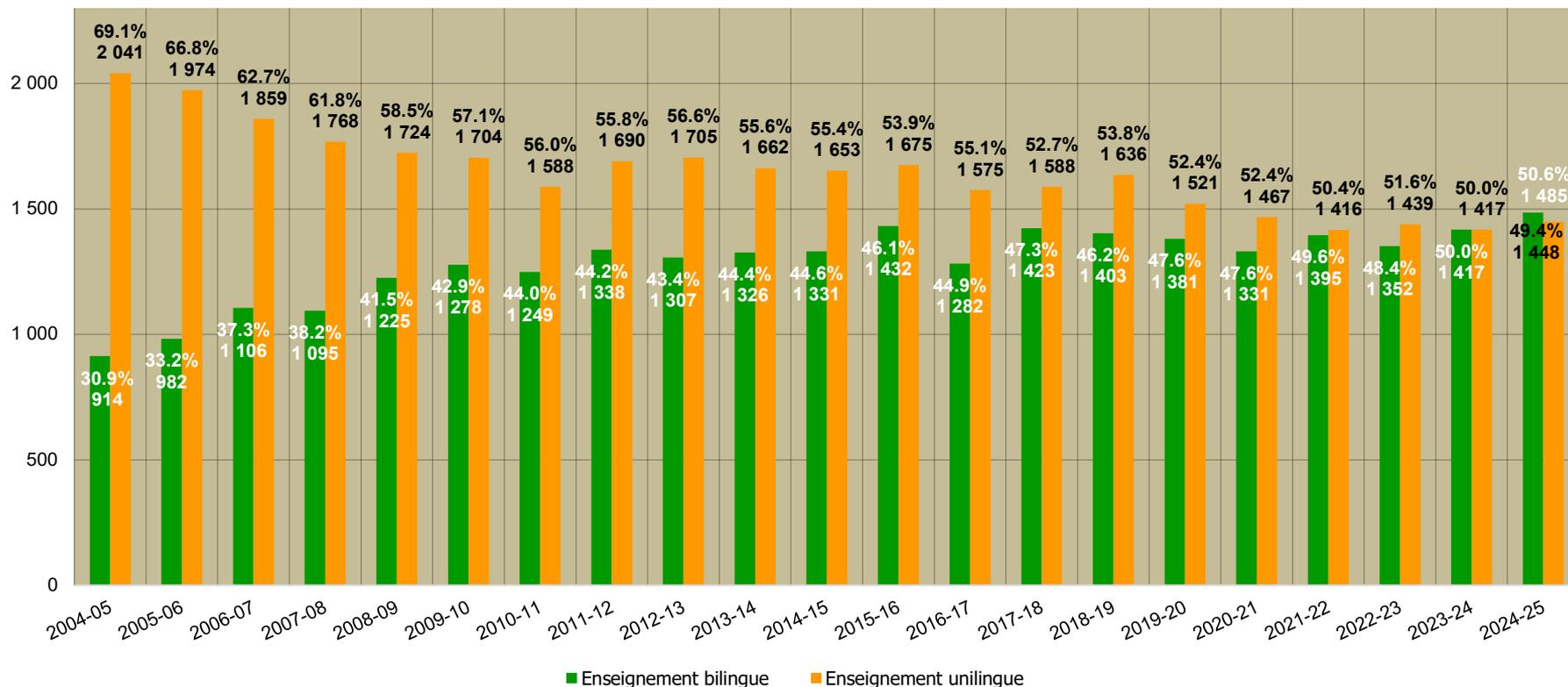
- **1 nouvelle discipline non linguistique (DNL) enseignée en langue basque dans l'enseignement public**
 - mise en place d'un enseignement en langue basque de la DNL suivante :
 - EPS au collège Endarra d'Anglet
- **7 collèges publics et 4 collèges privés confessionnels ont atteint la parité horaire dans au moins 3 des 4 niveaux et 1 lycée privé confessionnel dans 1 des 3 niveaux :**
 - collège Camus de Bayonne
 - collège Marracq de Bayonne
 - collège Villa Fal de Biarritz
 - collège Irandatz d'Hendaye
 - collège Aturri de Saint-Pierre-d'Irube
 - collège Ravel de Saint-Jean-de-Luz
 - collège Errobi de Cambo-les-Bains
 - collège St Michel Garicoïts de Cambo-les-Bains
 - collège Ursuya d'Hasparren
 - collège Arretxea de Saint-Pée-sur-Nivelle
 - collège Ste Marie de Saint-Jean-de-Luz
 - lycée Villa Pia de Bayonne

3) Suivi d'autres indicateurs clés :

- a) Les taux d'entrée en petite section de maternelle
- b) Les taux de continuité

L'évolution des taux d'entrée en petite section de l'enseignement bilingue 2004-2024, toutes filières

Evolution de la répartition de l'ensemble des élèves de petite section de maternelle selon l'enseignement suivi, toutes filières confondues

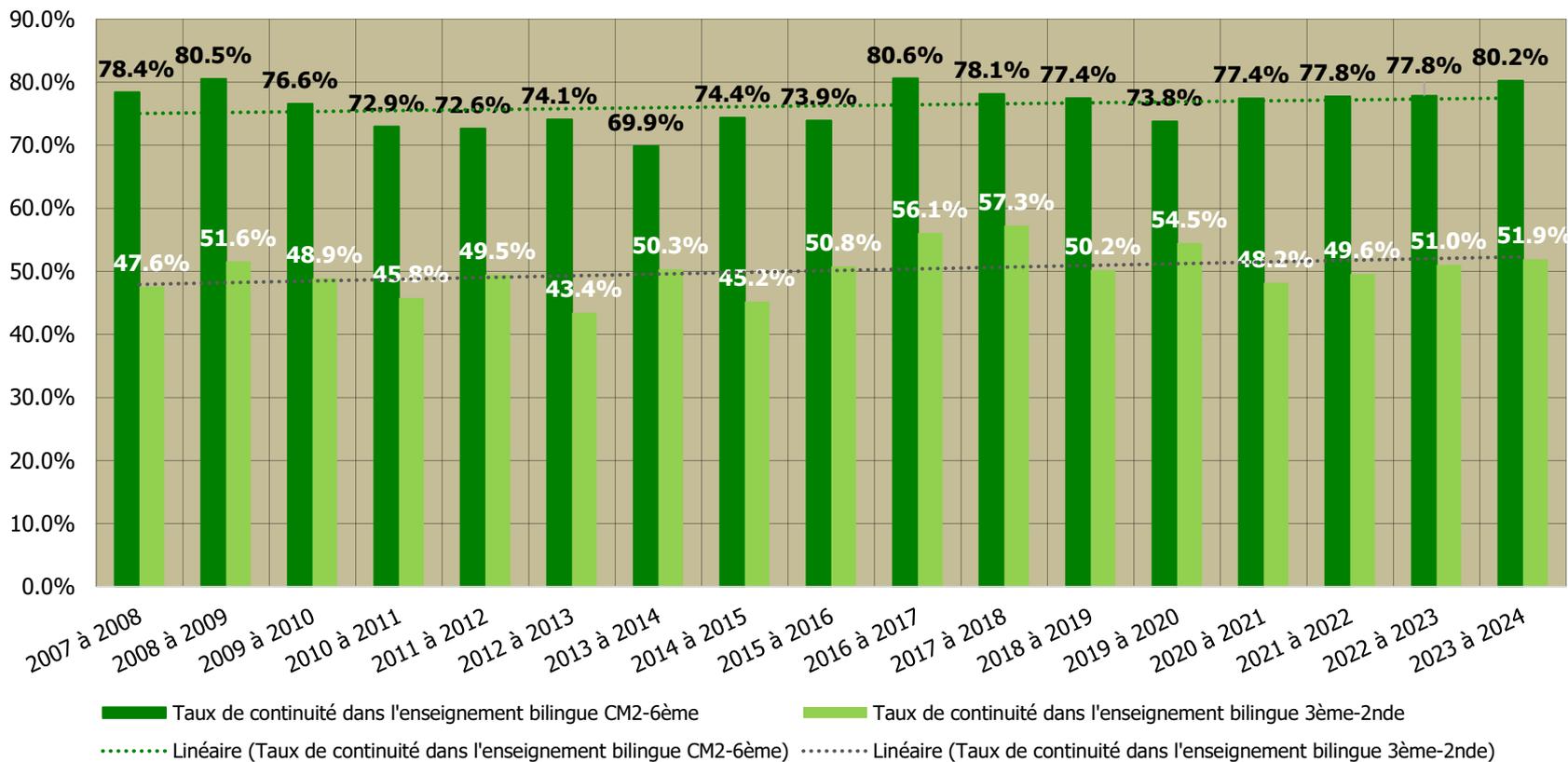


En 2023-2024, atteinte pour la première fois du taux de 50% d'effectifs bilingues de petite section de maternelle.
En 2024-25, dépassement pour la première fois du taux d'effectifs unilingues par celui des bilingues.

Une progression forte de 2004 à 2010 (+13,1 points en 6 ans, soit plus de 2 points/an), puis une évolution lente depuis 2011 (+6,6 points en 14 ans, moins de 0,5 point/an).

L'évolution des taux de continuité au sein des cohortes de l'enseignement bilingue 2004-2024, toutes filières

Evolution du taux de continuité des effectifs bilingues, toutes filières confondues, passage CM2-6^{ème} et 3^{ème}-2^{nde}



Des taux de continuité oscillants qui dessinent une très lente progression moyenne :

- CM2-6^{ème} : taux moyen de 76,4% sur toute la période, de 77,2% sur les 10 dernières années et de 77,4% sur les 5 dernières années.
- 3^{ème}-2^{nde} : taux moyen de 50,4% sur toute la période, de 51,5% sur les 10 dernières années et de 51% sur les 5 dernières années.